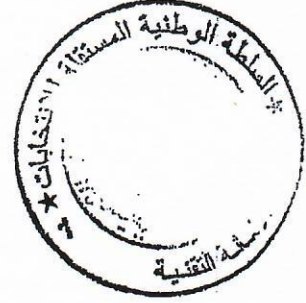


الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
السلطة الوطنية المستقلة للانتخابات

بيان



في إطار التحضيرات القائمة للاستفتاء على مشروع تعديل الدستور لأول نوفمبر 2020، ووفقا للمهام المخولة لها طبقا لأحكام القانون العضوي رقم 19-07 المؤرخ في 14 سبتمبر 2019، تهي السلطة الوطنية المستقلة للانتخابات إلى علم كافة وسائل الاعلام الأجنبية الراغبة في تغطية الاستفتاء على مشروع تعديل الدستور لأول نوفمبر 2020، أن آجال استلام ملفات طلبات الاعتماد المؤقت قد حدد من الأحد 11 أكتوبر إلى غاية الخميس 22 أكتوبر 2020.

يودع طلب اعتماد الصحفيين المحترفين بصفة مؤقتة كبعوثين خاصيين يمارسون المهنة في الجزائر لحساب هيئة تخضع لقانون أجنبي من جنسية جزائرية أو من جنسية أجنبية لدى البعثة الدبلوماسية أو الممثلة القنصلية الجزائرية في البلد الذي يوجد به المقر الاجتماعي للهيئة المستخدمة الخاضعة لقانون أجنبي، ويحتوي الطلب على الوثائق الآتية:

- طلب صادر عن الهيئة المستخدمة للصحفي المحترف،
- صورة من البطاقة المهنية للمعني،
- صورتان شمسيتان،
- استمارة طلب تأشيرة يمكن تحميلها من المواقع الالكترونية للممثلات الدبلوماسية والقنصلية الجزائرية بالخارج،
- استمارة معلومات بغرض الاعتماد المؤقت يمكن تحميلها من الموقع الالكتروني للسلطة الوطنية المستقلة للانتخابات، <https://ina-elections.dz> / والمواقع الالكترونية للممثلات الدبلوماسية والقنصلية الجزائرية بالخارج.

LA REPUBLICA ARGELINA DEMOCRATICA Y POPULAR

AUTORIDAD NACIONAL INDEPENDIENTE DE ELECCIONES

COMUNICADO

EN EL MARCO DE LOS PREPARATIVOS PARA EL REFERENDUM SOBRE EL PROYECTO DE ENMIENDA CONSTITUCIONAL QUE TENDRA LUGAR EL 01 DE NOVIEMBRE DE 2020. EN CONFORMIDAD CON LAS FUNCIONES QUE LE CONFIEREN LAS DISPOSICIONES DEL ACTA ORGANICA N 07-19 DEL 14 DE SEPTIEMBRE DE 2019.

LA AUTORIDAD NACIONAL INDEPENDIENTE DE ELECCIONES INFORMA LOS MEDIOS DE PRENSA EXTRANJERA, QUE SERAN CUBIERTOS POR EL REFERENDUM DEL PROYECTO DE ENMIENDA CONSTITUCIONAL DEL 01 DE NOVIEMBRE DE 2020, QUE EL PLAZO DE RECEPCION DE ARCHIVOS DE SOLICITUDES DE ACREDITACION TEMPORALE SE HA DETERMINADO A PARTIR DEL DOMINGO 11 DE OCTUBRE HASTA EL JUEVES 22 DE OCTUBRE 2020.

SE DEPOSITA LA SOLICITUD DE ACREDITACION DE PERIODISTAS PROFESIONALES TEMPORALMENTE COMO ENVIADO ESPECIAL QUE EJERCEN SU TRABAJO EN ARGELIA POR CUENTA DE UN ORGANISMO SUJETO AL DERECHO EXTRANJERO DE NACIONALIDA ARGELINA U DE NACIONALIDAD EXTRANJERA EN LA MISION DIPLOMATICA U REPRESENTACION CONSULAR DE ARGELIA EN EL PAIS DONDE SE ENCUENTRA EL SEDE SOCIAL DEL ORGANO SUJETO A LA LEY EXTRANJERA.

LA SOLICITUD CONTIENE LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS:

- SOLICITUD DEL ORGANISMO USUARIO DE PERIODISTA PROFESIONAL
- FOTO DE LA TARJETA PROFESIONAL DEL INTERESADO
- LA SOLICITUD DE VISADO PUEDE DESCARGARSE DEL SITIO WEB DE LAS REPRESENTACIONES DIPLOMÁTICAS U CONSULARES DE ARGELIA EN EL EXTRANJERO.
- FORMULARIO DE ACREDITACIÓN TEMPORAL PUEDE DESCARGARSE DEL SITIO WEB DE LA AUTORIDAD NACIONAL INDEPENDIENTE DE ELECCIONES [https : // ina-elections.dz](https://ina-elections.dz) Y SITIOS ELECTRÓNICOS DE LAS REPRESENTACIONES DIPLOMÁTICAS U CONSULARES DE ARGELIA EN EL EXTRANJERO.

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE
AUTORITE NATIONALE INDEPENDANTE DES ELECTIONS

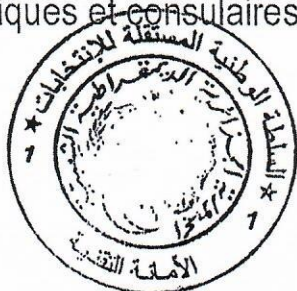
COMMUNIQUE

L'Autorité Nationale Indépendante des élections porte à la connaissance des médias étrangers souhaitant couvrir le Referendum sur la révision de la constitution du 1^{er} Novembre 2020, que la date limite de réception des demandes d'accréditation provisoire au niveau des représentations diplomatiques et consulaires Algériennes à l'étranger est fixée pour la période allant du **Dimanche 11 octobre au Jeudi 22 octobre 2020.**

Le dossier relatif à la demande d'accréditation de journalistes professionnels de nationalité algérienne ou de nationalité étrangère devant exercer en Algérie pour le compte d'un organe de droit étranger, à titre temporaire, en qualité d'envoyés spéciaux, est déposé auprès de la mission diplomatique ou de la représentation consulaire algérienne du pays ou est établi le siège social de l'organe de droit étranger employeur.

Le dossier est constitué des pièces suivantes :

- Une demande émanant de l'organe employeur du journaliste professionnel ;
- Une photocopie de la carte professionnelle de l'intéressé ;
- Deux (2) photos d'identité ;
- Un formulaire de visa disponible sur les sites internet des représentations diplomatiques et consulaire algérienne, dûment rempli par l'intéressé.
- Un formulaire d'accréditation temporaire à renseigner et pouvant être téléchargé du site web de l'autorité indépendante <https://ina-elections.dz/> ainsi que les sites web des représentations diplomatiques et consulaires algériennes à l'étranger.



الْجُمْهُورِيَّةُ الْجَزَائِرِيَّةُ الدِّيمُقْرَاطِيَّةُ الشَّعْبِيَّةُ
السُّلْطَةُ الْوَطَنِيَّةُ الْمُسْتَقْلَّةُ لِلْإِنْتِخَابَاتِ

استمارة معلومات بغرض الاعتماد المؤقت
Formulaire en vue de l'obtention d'un agrément provisoire

الاسم:
Nom:
اللقب:
Prénoms:
تاريخ ومكان الميلاد:
Date et lieu de naissance:
العنوان:
Adresse:
الجنسية:
Nationalité:
الصفة:
Qualité:
الهيئة المستخدمة:
Organisme employeur:
رقم بطاقة الهوية أو الإقامة أو جواز السفر:
Numéro de la pièce d'identité ou de la carte de résidence ou du passeport :
تاريخ صدور البطاقة المقدمة:
Date d'établissement de la pièce d'identité présenté:
عنوان الإقامة بالجزائر:
Adresse de la résidence durant le séjour en Algérie :
مدة الإقامة بالجزائر:
من الى
Durée du séjour en Algérie : Du au

Signature

التوقيع

LA REPUBLICA ARGELINA DEMOCRATICA Y POPULAR

AUTORIDAD NACIONAL INDEPENDIENTE DE ELECCIONES

FORMULARIO PARA LA OBTENCIÓN DE UNA
AUTORIZACIÓN PROVISIONAL

- APELIDO :
- NOMBRE:
- FECHA DE NACIMIENTO:
- DIRECCION:
- NACIONALIDAD:
- GRADO:
- ORGANISMO EMPLEADOR:
- NUMERO DE DOCUMENTO DE IDENTIDAD:

U TARJETA DE RESIDENCIA U DE PASAPORTE:

- FECHA DE ESTABLICIMIENTO DEL DOCUMENTO PRESENTADO:
- DIRECCION DURANTE LA ESTANCIA EN ARGELIA:
- DURACION DE LA ESTANCIA EN ARGELIA DE.....HASTA.....
- FIRMADO: